

九龍油麻地東莞街 43 號 43 Tung Kun Street, Yaumatei, Kowloon

校長月報(二零二二年五月)

A newsletter from the Principal (May, 2022)

日期(Dates)	紀 事 (Events)
4月至5月	訓輔組:四至五月份德育主題為「關愛」,透過成長課活動,讓同學明白怎樣關愛身邊的人。各班於較早前已選出關愛模範生,鼓勵表現良好的同學繼續發揮關愛精神。
	Guidance and Discipline: 'Caring' is the theme of the moral education for April and May.
	Through Personal Growth Education Lessons, students learned how to care about people
	around them. All the classes have selected the 'Star Pupils of Caring', aiming to encourage
	those who have performed well to continue their caring spirit.
10/5	學習支援組:83 名六年級家長出席晚上5:00-8:00 以實時視像形式進行的「升中選校」
	家長講座,並與正副班主任進行個別會晤,更深入了解中學學位分配辦法及選校事宜。
	Learning Support: 83 P.6 parents attended a talk on the 'Secondary School Places Allocation
	System (SSPA)' through Google Meet and met with the class teacher and deputy class teacher
10/5 T 10/5	to learn more about the SSPA.
12/5 至 17/5	評估:舉行一至六年級下學期評估。
12/5	Assessment: P.1 to P.6 Second Term Assessment was held.
13/5	資訊科技組:1名六年級同學代表學校參加由香港政府新舉辦的「慶祝香港特別行政區」
	成立 25 周年 WhatsApp 貼圖設計及攝影比賽」,同學共設計了 5 款 WhatsApp 貼圖參賽。
	I.T.: 1 P.6 student represented our school to participate in the 'Celebration of the 25 th
	Anniversary of the Establishment of the HKSAR' WhatsApp Sticker Design and Photo
17/5	Competitions'. The student designed 5 WhatsApp stickers for the competition. 課外活動組:舉行 DreamStarter — 「啟夢者計劃募資日」, 28 名五年級同學透過募資
1713	日的演說,向眾人展現自己的夢想,亦藉此籌集外界的資源及支持,以達成夢想。
	Extra-curricular Activities: 'DreamStarter Pitching Day' was held. 28 P.5 students presented
	their dreams in order to enlist support from the audience.
18/5	訓輔組:64 名六年級同學出席「快樂升中祕笈網上講座」,以幫助學生預備適應升讀中
	學後學習模式及校園生活的轉變。
	Guidance and Discipline: To better prepare for the changes in study mode and school life, 64
	P.6 students attended the 'Tips for Happy Secondary School Life' talk through Google Meet.
19/5 至 24/5	視覺藝術科:為推動中華文化,學校推行「專家到校」課程,邀請專家導師到校教導四
	年級同學「剪紙」藝術,加強同學對中華傳統技藝的認識。
	Visual Arts: To promote Chinese culture, our school launched the 'Inviting Experts to our
	Classrooms' programme. Professional tutors were invited to teach P.4 students the art of
	'paper-cutting' in order to enhance their understanding of traditional Chinese arts and crafts.
19/5 至 31/5	體育科:為推動中華文化,學校推行「專家到校」課程,邀請舞獅教練到校教導五、六
	年級同學「舞獅」,加強同學對中華傳統技藝的認識。
-	P.E.: To promote Chinese culture, our school launched the 'Inviting Experts to our
	Classrooms' programme. Professional tutors were invited to teach P.5 and P.6 students 'Lion
20/5 = 20/2	Dance' in order to enhance their understanding of Chinese traditional skills.
20/5 至 29/7	圖書科:13 名一年級同學參加為期八節的「同儕伴讀計劃」,以網上自學形式進行,以
	培養同學良好的閱讀習慣,提升閱讀能力及興趣。
	Library: 13 P.1 students have participated in the eight sessions 'Peer Reading Program.' It is
	an online self-learning programme that aims to develop good reading habits and enhance
	students' reading skills and interests.

日期(Dates)	紀 事 (Events)
21/5	英文科:6名二至六年級同學參加由 VDO English 主辦的「21 世紀杯英語演講比賽」(準
	決賽)。
	English: 6 P.2-P.6 students entered the semi-final round of '21st Century Cup National English
	Speaking Competition', organised by VDO English.
24/5	常識科:6名五、六年級同學由老師帶領前往香港青年協會大廈參加由律政司主辦的「明法大使(2021-2022學年)小學校際法律常識問答比賽」,以增加同學對《憲法》、《基本法》及法治的認識。
	General Studies: 6 P.5-P.6 students took part in the 'Inter-school Law Quiz Competition for
	Primary Schools (2021-2022)' by the Department of Justice. It aimed to enhance students' knowledge of the Constitution, the Basic Law and the rule of law.
27/5	體育科:三年級同學參加由兒童脊科基金主辦的「護脊校園計劃—體態分析及護脊運動學習」活動,計劃能為同學分析體態及偵測脊骨健康問題。
	P.E.: P.3 students participated in 'Chiropractic School Project – Posture Analysis and
	Learning Chiropractic Exercise' by the Children Chiropractic Foundation. The activity
	analyze students' posture and detect their spinal health problems.
	學生事務組:32名同學參加「疫苗接種學校外展服務」,為尚未接種2019冠狀病毒病
	疫苗或已接種第一劑疫苗的同學注射科與疫苗。
	Student Affairs: 32 students joined the 'Vaccination Scheme School Outreach' for students
	who have not yet received vaccination or those who have completed their first dose to receive SinoVac vaccine.
30/5 至 9/6	體育科:為推動中華文化,學校推行「專家到校」課程,邀請詠春教練到校教導二年級同學「詠春」,加強同學對中華傳統技藝的認識。
	P.E.: To promote Chinese culture, our school launched the 'Inviting Experts to our
	Classrooms' programme. Professional tutors were invited to teach P.2 students 'Wing Chun' in order to enhance their understanding of Chinese traditional skills.
31/5	普通話科:17名一至六年級同學參加由 GAPSK 語文推廣委員會主辦、語文教育及研究
	常務委員會支持及語文基金撥款之「中國經典故事演說比賽」,以增強同學的中文及普
	通話能力,提升口才及自信。
	Putonghua: 17 P.1-P.6 students participated in the 'Chinese Classical Storytelling
	Competition', organised by GAPSK Language Promotion Council, supported by the Standing
	Committee on Language Education and Research and funded by the Language Fund. It aimed to enhance students' skills of Chinese and Putonghua and their confidence in speaking.
31/5 至 21/6	訓輔組:9名四至五年級同學參加為期4節的「健康使用互聯網小組」,活動透過實時
31/3 至 21/0	視像形式進行,以培養同學正確使用互聯網的態度、認識沉迷使用網絡的負面影響及預
	防技巧。
	Guidance and Discipline: 9 P.4-5 students have attended a four-session 'Healthy Use of
	Internet' training group to help them develop good attitude towards internet use and learn
	about the harms and preventive methods of internet addiction.

2021-2022 年度學生成就 Student's Achievements (截至 2022 年 6 月 16 日)

	項 目 Items	學 生 Students
其他	油尖旺區校長會主辦 2021-2022 年度 油尖旺區傑出學生獎勵計劃	<u>傑出學生獎</u> 6D 熊子晴

2021-2022 年度下學期一至六年級評估成績優異學生

2021-2022 Second Term P.1-P.6 assessment outstanding performance students

	中文 Chinese	英文 English	數學 Maths	常識 General Studies
1A	吳玄亨	譚穎嵐	吳玄亨	譚穎嵐
1B	徐熙茹	沈逸欣	徐熙茹	劉穎芯
1C	符思棋	謝恩怡、AAEESHA	邢清雅	吳嘉浚
1D	岑裕玲	AZAN	林柏軒	林柏軒
2A	卓梓浠	李睿欣、SONIKA	卓梓浠	卓梓浠
2B	沈白羽	SUBHAM	王亨昌	王亨昌
2C	胡海峰、李怡君	陳立頤、PRINCE	陳嘉俊	胡海峰
2D	馬胤曦	馬胤曦	余星萍	馬胤曦
3A	胡穎茵	金亨律	翁雋翹	張開哲
3B	鄭丹姿	DAVID	吳其澤	李傳昌、鄭丹姿
3C	楊紫稀	JARED	楊雨杭	楊雨杭
4A	崔皓軒	SYAKILA	崔皓軒	周嘉莹
4B	楊智軒	赫穆美	楊智軒	楊智軒、溫綺倩
4C	陳皓軒	SADIA	曾柏謙	陳皓軒、曾柏謙
4D	黄曉彤	ASHER	吳禹潮	吳禹潮
4E	陳思齊	唐元	陳思齊	陳旭麟、林澤森
5A	張詩晴	VICTORIA	陳澤昆	陳澤昆
5B	符芳瑜	符芳瑜	符芳瑜	符芳瑜
5C	張芷瑩	阮芷雯	張芷瑩	張芷瑩
5D	張政祺、張梓熙	陳湛藍	張政祺	張梓熙
5E	許旭	KRAIZ	甄振結	區展嘉
6A	余文妤	沈明	徐鋭騰	余文妤
6B	丘明怡	劉梓涵	施坤燁	施坤燁
6C	潘雨彬	潘雨彬	唐嘉誠、顏銘	潘雨彬
6D	關素姬	楊峻熙	楊峻熙、熊子晴	熊子晴
6E	盧煒鋒	羅雪文、廖逸晞	廖逸晞	廖逸晞
6F	張子康	黄兆朗	葉焯峰	黄兆朗

2021-2022 年度 模範生(每月之星) 2021-2022 Star Pupil Award (Monthly Stars)

4月至5月模範生(關愛)

班別	姓名	班別	姓名	班別	姓名
1A	譚穎欣	3B	張恩晴	5C	謝毅夫
1B	劉穎芯	3C	SWARUP	5D	楊新芯
1C	符思棋	4A	陳梓恩	5E	區展嘉
1D	楊可澄	4B	葉安娜	6A	張梓峰
2A	卓梓浠	4C	唐子凱	6B	肖雨萱
2B	THAPA SS	4D	簡力行	6C	顏楚殷
2C	連童桑	4E	符翠珊	6D	熊子晴
2D	陳海嵐	5A	尹卓恩	6E	肖雅琪
3A	林萱	5B	陳宏禹	6F	秦梓航

家長教育推介 Parent Education Recommendation

特別推薦以下的家長教育項目,希望為家長提供資訊,以促進融洽和諧的親子關係。The following parent seminars are specially recommended for parents. It provides parents with information to promote a

親子活動推介

Parent-child Activities Recommendation

特別推薦以下的親子活動,希望家長選擇適合的項目作為家庭活動,不但可擴闊小朋友的眼界,同時可以促進家人的感情。The following events are specially recommended for parents as family activities.

Joining these events can broaden children's horizons.

mannamanamanamanamanamanamanamanamanama	ения менения и при VR-Code	推薦原因 Recommended reasons
香港故宮文化 博物館 Hong Kong Palace Museum	網頁 Website	香港故宮文化博物館位於西九文化區西端,將於 2022 年 7 月 2 日對外開放,展示九百多件來自故宮博物院的珍貴文物,不少都是首次於香港公開展出。當中部分藏品更是從未對外公開展出。博物館亦定期舉辦有關中國文化藝術的特別展覽,以及來自世界各地的藝術珍品。 The Hong Kong Palace Museum is scheduled to open on 2 nd July 2022. The Hong Kong Palace Museum presents over 900 priceless treasures from the Palace Museum. Many of them are on display in Hong Kong for the first time, while others have never been shown to the public before. The Museum regularly presents special exhibitions featuring Chinese art and culture, as well as art and treasures from other parts of the world.
香港賽馬會呈獻系列:八大·尋龍記 The Hong Kong Jockey Club Series: The Big Eight — Dinosaur Revelation	網頁 Website	為了慶祝香港特別行政區成立 25 周年,香港科學館特別舉辦大型恐龍展覽,搜羅珍貴展品,首次同場展出入組極具名氣和代表性的完幅化石骨架,包括暴龍、三角龍、棘龍、異特龍、西龍、梁龍、哈特茲哥翼龍和幼齡蜥腳類恐龍。是次展覽透過新穎的策展手法,介紹最新古生物的科研成果,揭開這些史前動物滅絕對人類的啟示,讓參加者反思人類在面對全球暖化、極端天氣和物種減少等挑戰時,究竟怎樣作出適當的抉擇,以防止物種消失,讓大自然生生不息。 To celebrate the 25th Anniversary of the Establishment of The Hong Kong Special Administrative Region, the Hong Kong Science Museum will specially present a large-scale dinosaur exhibition, showcasing eight original specimens of the most iconic fossil skeletons together for the first time: Tyrannosaurus, Triceratops, Spinosaurus, Allosaurus, Hesperosaurus, Diplodocus, Hatzegopteryx and a baby sauropod. With novel curating strategies, the exhibition will introduce the latest scientific discoveries in palaeontology and uncover the revelation of the extinction of prehistoric species. The exhibition will inspire you to contemplate the challenges under global warming, extreme weather events and biodiversity loss, and take appropriate action to help conserve our biodiversity and live sustainably.

校長

曾英賢